

Кончится лето (1990)

Слова: Виктор Робертович Цой

Музыка: Виктор Робертович Цой

Я выключаю телевизор,
я пишу тебе письмо
Про то, что больше не могу
смотреть на дерьмо,
Про то, что больше нет сил,
Про то, что я почти запил,
но не забыл тебя.
Про то, что телефон звонил,
хотел, чтобы я встал,
Оделся и пошёл,
а точнее, побегал,
Но только я его послал,
Сказал, что болен и устал,
и эту ночь не спал.

[Припев]

А с погодой повезло -
дождь идёт четвёртый день,
Хотя по радио сказали -
жаркой будет даже тень.
Но, впрочем, в той тени, где я,
Пока и сухо и тепло,
но я боюсь пока...
А дни идут чередом -
день едим, а три пьём,
И вообще весело живём,
хотя и дождь за окном.
Магнитофон сломался,
Я сижу в тишине,
чему и рад вполне.

[Припев]

盛夏将逝 (1990)

作词：维克多·罗伯托维奇·崔

作曲：维克多·罗伯托维奇·崔

我关掉了眼前电视，
开始落笔为你写字
通过信件来告诉你，
我讨厌软弱的自己
告诉你我已经乏力，
昨晚喝得烂醉如泥，
却难忘记你
告诉你我的电话响起，
在睡梦中把我唤醒
我出门时一边穿衣，
不是慢步而是急行
但是我把自己拦下，
因为疲倦病痛交加，
又不眠夜

【副歌】

好在天气合我心意，
雨水四天淅淅沥沥
尽管预报让人扫兴，
阴天热浪依旧来临
但是我的头顶阴云，
清爽舒适难以相信，
我内心忧虑
那时日子按部就班，
我们齐聚把酒言欢
虽然窗外也会下雨，
我们仍然快乐无比
现在广播不能收音，
静坐抱着侥幸心理，
我沾沾自喜

【副歌】

За окном идёт стройка -
работает кран,
И закрыт пятый год
за углом ресторан.
А на столе стоит банка,
А в банке тюльпан,
а на окне - стакан.
И так уйдут за годом год,
так и жизнь пройдёт,
И в сотый раз маслом вниз
упадёт бутерброд.
Но может будет хоть день,
Может будет хоть час,
когда нам повезёт.

[Припев] x2

Припев:
Я жду ответа,
больше надежд нету.
Скоро кончится лето.
Это...

窗外，仍在施工，
起重机正载重
街角的那家饭店，
它已关门五年
依旧回忆桌上瓦罐，
郁金香和玻璃窗户，
总会有倒影
不知不觉年复一年，
时光之轮滚滚向前
朝三明治面包上面，
黄油不知放了几遍
能不知有一天，
哪怕就是一时，
我能从中抽身？

【副歌】 x2

副歌部分：
我——等你回信，
这是我唯一期许
盛夏——将要逝去
无余